

Zasady Rekrutacji dla Cudzoziemców

§ 1

1. Cudzoziemcy (osoby niebędące obywatelami polskimi), mogą podejmować i odbywać studia na podstawie:
 - 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 2) umów zawartych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnię, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 3) decyzji ministra;
 - 4) decyzji dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów;
 - 5) decyzji dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu;
 - 6) decyzji administracyjnej rektora, dyrektora instytutu PAN, dyrektora instytutu badawczego lub dyrektora instytutu międzynarodowego.
2. W stosunku do cudzoziemców niebędących obywatelami UE w rozumieniu art. 2 pkt 3 ustawy z dnia 14 lipca 2006 r. o wjeździe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin, ubiegających się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie na podstawie wydanego za granicą dokumentu, **który jest dokumentem potwierdzającym uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia**, o którym mowa w art. 326a ust. 1 ustawy p.s.w.n., uczelnia dokonuje weryfikacji znajomości języka, w którym odbywa się kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu, **na wymaganym przez uczelnię poziomie biegłości językowej - B2**.
3. W stosunku do cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie na podstawie wydanego za granicą dokumentu, **który nie jest dokumentem potwierdzającym uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia**, o którym mowa w art. 326a ust. 1 ustawy p.s.w.n., uczelnia
 - 1) wymaga przedstawienia w toku rekrutacji:
 - a) dokumentu wydanego za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, wraz z pisemną informacją o tym dokumencie wydaną przez dyrektora NAWA potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia, albo
 - b) pisemnej informacji o tym dokumencie wydanej przez dyrektora NAWA potwierdzającej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia – w przypadkach, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.
 - 2) dokonuje weryfikacji znajomości języka, w którym odbywa się kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu, **na wymaganym przez uczelnię poziomie biegłości językowej B2**
 - 3) przeprowadza egzaminy wstępne w celu sprawdzenia:
 - a) wiedzy w zakresie niezbędnym do podjęcia studiów na określonym kierunku,

poziomie i profilu lub

- b) uzdolnień artystycznych, sprawności fizycznej lub szczególnych predyspozycji do podjęcia studiów na określonym kierunku, poziomie i profilu

- przy czym wyniki egzaminu wstępnego mogą stanowić do 100 % łącznego wyniku możliwego do uzyskania przez kandydata w toku rekrutacji.

4. W stosunku do cudzoziemców niebędących obywatelami UE w rozumieniu art. 2 pkt 3 ustawy z dnia 14 lipca 2006 r. o wjeździe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin, ubiegających się o przyjęcie **na studia drugiego stopnia** na podstawie wydanego za granicą dyplomu ukończenia studiów, **który jest dyplomem uprawniającym do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia**, o którym mowa w art. 326 ust. 1 ustawy p.s.w.n., albo został uznany za dyplom równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi na podstawie umowy międzynarodowej, o której mowa w art. 327 ust. 1 ustawy p.s.w.n., albo w drodze postępowania nostryfikacyjnego, **uczelnia dokonuje weryfikacji znajomości języka**, w którym odbywa się kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu, **na wymaganym przez uczelnię poziomie biegłości językowej B2**.
5. W stosunku do cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia drugiego stopnia na podstawie wydanego za granicą dyplomu ukończenia studiów, **który nie jest dyplomem uprawniającym do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, o którym mowa w art. 326 ust. 1, a także nie został uznany za dyplom równoważny** odpowiedniemu polskiemu dyplomowi na podstawie umowy międzynarodowej, o której mowa w art. 327 ust. 1, albo w drodze postępowania nostryfikacyjnego, uczelnia:
 - 1) wymaga przedstawienia w toku rekrutacji dyplomu ukończenia studiów wydanego za granicą przez uczelnię uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie szkolnictwa wyższego działa, wraz z pisemną informacją o tym dyplomie wydaną przez dyrektora NAWA potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia;
 - 2) dokonuje weryfikacji znajomości języka, w którym odbywa się kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu, **na wymaganym przez uczelnię poziomie biegłości językowej B2**
6. Uczelnia dokonuje weryfikacji, o której mowa w ust. 2 ust. 3 pkt 2, ust. 4 i ust. 5 pkt 2, na podstawie przedstawionego przez cudzoziemca w toku rekrutacji dokumentu poświadczającego znajomość:
 - 1) języka polskiego - jeżeli kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu odbywa się w języku polskim
 - 2) języka obcego - jeżeli kształcenie na studiach na określonym kierunku, poziomie i profilu odbywa się w języku obcym

- na wymaganym poziomie biegłości językowej, nie niższym niż B2.
7. Rodzaje dokumentów, o których mowa w ust. 6 określa Minister właściwy do spraw szkolnictwa wyższego w drodze rozporządzenia wydanego na podstawie art. 70 ust. 5f ustawy p.s.w.n.

§ 2

1. Cudzoziemcy aplikujący na studia pierwszego i drugiego stopnia oraz jednolite magisterskie podlegają postępowaniu kwalifikacyjnemu zgodnie z zasadami obowiązującymi obywateli polskich, z uwzględnieniem zmian opisanych w niniejszym paragrafie.
2. W przypadku rekrutacji na studia pierwszego stopnia dodatkowo uwzględnia się oceny z zagranicznych świadectw spełniających wymogi określone w § 1 ust. 11 uchwały – jeżeli w kraju wydania nie ma odpowiednika egzaminu maturalnego/dojrzałości lub jeżeli nie został on w danym roku przeprowadzony.
3. Oceny z egzaminu maturalnego/dojrzałości oraz oceny z zagranicznych świadectw ukończenia szkoły średniej, o których mowa w ust. 2) uzyskane za granicą będące podstawą kwalifikacji na studia, zostaną przeliczone na system oceniania właściwy systemowi polskiemu według następujących zasad:
 - 1) stosuje się odpowiednio przelicznik procentowy, gdzie najwyższa ocena w danym systemie oceniania odpowiada 100% skali, czyli 100 punktom rekrutacyjnym;
 - 2) w odniesieniu do Ukrainy i Białorusi – stosuje się przelicznik na punkty rekrutacyjne zgodnie z zasadami określonymi w tabeli, o ile szczegółowe zasady przyjęć na poszczególne kierunki studiów nie stanowią inaczej;
 - 3) jeżeli w zasadach rekrutacji na dany kierunek studiów wymagany jest przedmiot: język obcy (język angielski lub język niemiecki), kandydaci otrzymują maksymalny wynik (100%) z tego przedmiotu, jeżeli uzyskali świadectwo dojrzałości w kraju, gdzie dany język jest językiem urzędowym i zdawali w nim egzamin maturalny.

Przelicznik ocen z zagranicznych świadectw na polską skalę

Skala ZNO / NMT na Ukrainie	Przelicznik na skalę polską	
Punkty	stopień	procent
193 – 200	celujący (6,0)	100%
186 - 192	bardzo dobry plus (5,5)	90%
178 - 185	bardzo dobry (5,0)	80%
171 – 177	dobry plus (4,5)	70%
163 - 170	dobry (4,0)	60%
154 - 162	dostateczny plus (3,5)	50%
143 - 153	dostateczny (3,0)	40%
130 - 142	dopuszczający (2,5)	30%
poniżej 130	niedostateczny (-)	0%

Skala w Republice Białorusi	Przelicznik na skalę polską	
Skala 2 – 10	stopień	procent
10	celujący (6,0)	100%
9	bardzo dobry plus (5,5)	90%
8	bardzo dobry (5,0)	80%
7	dobry plus (4,5)	75%
6	dobry (4,0)	70%
5	dostateczny plus (3,5)	60%
4	dostateczny (3,0)	50%
3	dopuszczający (2,0)	30%
2	niedostateczny (-)	0%

Skala w Algierii	Przelicznik na skalę polską		
	skala liczbowa	skala słowna	skala procentowa
18.00 - 20.00	6	celujący	90-100%
16.00 - 17.99	5	bardzo dobry	75-89%
14.00 - 15.99	4	dobry	60-74%
12.00 - 13.99	3	dostateczny	45-59%
10.00 - 11.99	2	dopuszczający	30-44%
0.00 - 9.99	1	niedostateczny	0%

Republika Azerbejdżanu		Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa 1	Skala liczbowa 2	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
5	90,00-100,00	5	bardzo dobry	100%
4	70,00-89,99	4	dobry	70%
3	60,00-69,99	3	dostateczny	50%
P	P	2	dopuszczający	30%
-	-	-	niedostateczny	0%

Skala w Czechach		Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa	Skala słowna	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
1	výborně	6	celujący	100%
2	chvalitebný	5	bardzo dobry	80%
3	dobrý	4	dobry	70%
4	dostatečný	3	dostateczny	50%
5	nedostatečný	1	niedostateczny	0%

Skala we Francji	Przelicznik na skalę polską		
	skala liczbowa	skala słowna	skala procentowa

18.00 - 20.00	6	celujący	90-100%
16.00 - 17.99	5	bardzo dobry	75-89%
14.00 - 15.99	4	dobry	60-74%
12.00 - 13.99	3	dostateczny	45-59%
10.00 - 11.99	2	dopuszczający	30-44%
8.00 - 9.99	2	dopuszczający (jeśli ogólna średnia ocen pozostaje powyżej 10)	30%
0.00 - 7.99	1	niedostateczny	0%

Skala w Hiszpanii	Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
10.00	6+	celujący	100%
9.00 - 9.99	6	celujący	90-99,9%
7.00 - 8.99	5	bardzo dobry	70-89,9%
6.00 - 6.99	4	dobry	60-69,9%
5.00 - 5.99	3	dostateczny	50-59,9%
3.00 - 4.99	2	dopuszczający	30-49,9%
0.00 - 2.99	1	niedostateczny	0-29,9%

Skala w Irlandii		Przelicznik na skalę polską	
Skala H1-H8	Punkty	Skala słowna	Skala procentowa
H1	90.00 - 100.00	celujący (6,0)	100%
H2	80.00 - 89.00	bardzo dobry plus (5,5)	90%
H3	70.00 - 79.00	bardzo dobry (5,0)	80%
H4	60.00 - 69.00	dobry (4,0)	70%
H5	50.00 - 59.00	dostateczny (3,0)	50%
H6	40.00 - 49.00	dopuszczający (2,0)	30%
H7	30.00 - 39.00	niedostateczny (-)	0%
H8	0.00 - 29.00	niedostateczny (-)	0%

Skala egzaminu ENT w Kazachstanie	Przelicznik na skalę polską	
Skala 0 – 140	Skala słowna	Skala procentowa
131-140	celujący (6,0)	91-100%
121-130	bardzo dobry plus (5,5)	81-90%
111-120	bardzo dobry (5,0)	71-80%
101-110	dobry plus (4,5)	61-70%
91-100	dobry (4,0)	51-60%
81-90	dostateczny plus (3,5)	41-50%
71-80	dostateczny (3,0)	31-40%

65-70	Dopuszczający (2,0)	30%
poniżej 65	niedostateczny (-)	0%

Republika Litewska	Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
92.00 - 100.00	6	celujący	100%
84.00 - 91.99	5	bardzo dobry	80%
75.00 - 83.99	4	dobry	75%
67.00 - 74.99	4-	dobry minus	70%
58.00 - 66.99	3+	dostateczny plus	60%
50.00 - 57.99	3	dostateczny	50%
0.00 - 49.99	1	niedostateczny	0%

Skala w Niemczech		Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa (1-6)	Punkty	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
1	15 14 13	6	celujący	100%
2	12 11 10	5	bardzo dobry	80%
3	09 08 07	4	dobry	70%
4	06 05 04	3	dostateczny	50%
5	03 02 01	2	dopuszczający	30%
6	00	1	niedostateczny	0%

Norwegia	Przelicznik na skalę polską		
Skala liczbowa (1-6)	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
1	6	celujący	100%
2	5	bardzo dobry	80%
3	4	dobry	70%
4	3	dostateczny	50%
5	2	dopuszczający	30%
6	1	niedostateczny	0%

Skala w USA		Przelicznik na skalę polską		
Skala A - E	Skala punktowa	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
A	93 – 100	6	celujący	93-100%

A-	90 – 92	6	celujący	86-92%
B+	87 – 89	5	bardzo dobry	78-85%
B	83 – 86	4	dobry	71-77%
B-	80 – 82	4	dobry	65-70%
C+	77 – 79	4	dostateczny	58-64%
C	73 – 76	3	dostateczny	51-57%
C-	70 – 72	3	dostateczny	44-50%
D+	67 – 69	3	dopuszczający	37-43%
D	63 – 66	2	dopuszczający	36%
D-	60 – 62	2	dopuszczający	30%
F	<60	1	niedostateczny	0%

Skala w Wielkiej Brytanii		Przelicznik na skalę polską		
Skala A - E	Skala punktowa	Skala liczbowa	Skala słowna	Skala procentowa
A+	90–100	6	celujący	90-100%
A	80–89	5	bardzo dobry	80-89%
B	70–79	4	dobry	70-79%
C	60–69	3+	dostateczny plus	60-69%
D	50–59	3	dostateczny	50-59%
E	40–49	2	dopuszczający	40-49%
U	poniżej 40	1	niedostateczny	0%

1. Cudzoziemcy aplikujący na studia drugiego stopnia przedkładają dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia lub jednolitych magisterskich, uprawniający do kontynuacji kształcenia w państwie jego wydania, z uwzględnieniem zakresu uprawnień w państwie wydania lub kserokopię dyplomu poświadczoną przez pracownika Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego.
2. Ocena z dyplomu ukończenia studiów pierwszego stopnia lub jednolitych magisterskich oraz średnia z toku studiów zostaną przeliczone na system oceniania właściwy systemowi polskiemu.
3. W przypadku braku możliwości uzyskania zaświadczenia o średniej z toku studiów z zagranicznej uczelni kandydat na studia drugiego stopnia może dostarczyć suplement do dyplomu lub zaświadczenie potwierdzone przez uczelnię zawierające oceny, które zostaną przeliczone na system oceniania właściwy systemowi polskiemu i będą stanowić podstawę do obliczenia wyników uwzględnianych w procesie rekrutacji.
4. Uczelnia może zażądać od kandydata dokumentów pozwalających ocenić przebieg i czas trwania studiów np. karta przebiegu studiów.
5. Uczelnia może zażądać od kandydata informacji o skali ocen użytej w dokumentach stanowiących podstawę do przeliczania wyniku.

§ 3

1. Cudzoziemca ubiegającego się o przyjęcie na studia w zakresie rejestracji i uzupełnienia

dokumentacji obowiązują zasady dotyczące obywateli polskich z zastrzeżeniem następujących zmian określonych w niniejszym paragrafie.

2. Cudzoziemiec na etapie rejestracji w odróżnieniu od obywateli polskich:
 - 1) nie wpisuje wyników z egzaminu maturalnego lub dyplomu i średniej z toku studiów;
 - 2) załącza w systemie rekrutacyjnym skan dokumentu uprawniającego do podjęcia studiów wraz z tłumaczeniem na język polski sporządzonym przez tłumacza przysięgłego albo przez zagranicznego tłumacza i poświadczonego przez właściwego konsula Rzeczypospolitej Polskiej do dnia zakończenia rejestracji – powyższe nie zwalnia z przedstawienia wyżej wymienionych dokumentów w oryginale lub notarialnie poświadczonej kopii oraz legalizacji albo opatrzenia klauzulą apostille tych dokumentów, zgodnie z § 6 ust. 9 pkt 4) - 6) i ust. 10 Zasad rekrutacji określonych w Uchwale Nr 67/2024/2025 Senatu UKW z dnia 27 maja 2025 r.
 - 3) dokument poświadczający znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia na poziomie biegłości językowej przynajmniej B2, wymieniony w Rozporządzeniu Ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego wydane na podstawie art. 70 ust. 5f ustawy p.s.w.n. - jeżeli posiada taki dokument ma moment zakończenia rejestracji.
3. Do momentu zakończenia rekrutacji cudzoziemiec ma obowiązek do Centrum Rekrutacji i Wsparcia Studentów przedłożyć:
 - 1) oryginał lub poświadczoną notarialnie kopie dokumentu poświadczającego znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia na poziomie biegłości językowej przynajmniej B2, wymienionego w Rozporządzeniu Ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego wydane na podstawie art. 70 ust. 5f ustawy p.s.w.n.
 - 2) oryginał lub poświadczoną notarialnie kopie dokumentu potwierdzającego to prawo do zwolnienia z opłat za usługi edukacyjne
4. Uczelnia zastrzega sobie prawo do wglądu w oryginały dokumentów tożsamości, np. paszport, dowód osobisty oraz dokumentów uprawniających do zwolnienia z poszczególnych rodzajów opłat za usługi edukacyjne, np. Karta Polaka, karta stałego pobytu.
5. Zasady pobierania opłat za usługi edukacyjne wobec cudzoziemców określa odrębne zarządzenie.